

Horizon

Twój Projekt. Twój Kształt. Twój Talerz.
Your project. Your shape. Your plate.



Przekraczamy znane granice i odważnie wchodzimy w przestrzenie, których dotąd nie eksplorowaliśmy, by wspólnie tworzyć formy nowe, niepowtarzalne i wykraczające poza schemat - ceramikę, która nie tylko towarzyszy doświadczeniu, ale samostaje się jego początkiem.

We cross known boundaries and boldly enter spaces we have not explored before, to create new, unique forms that go beyond the norm – ceramics that not only accompany the experience but themselves become it's beginning.

Oddajemy w Wasze ręce tę publikację jako zaproszenie do świata Horizon, naszej autorskiej koncepcji ceramiki tworzonej w duchu DIY. To opowieść o współtworzeniu, swobodzie projektowej i odwadze w przekraczaniu schematów. Przedstawiamy ideę, w której produkt nie jest gotowym rozwiązaniem, lecz punktem wyjścia do wspólnej kreacji i budowania czegoś naprawdę wyjątkowego.

We offer this publication as an invitation to the world of Horizon—our original concept of DIY ceramics. It's a story about co-creation, design freedom, and the courage to push the boundaries. We present an idea in which a product isn't a ready-made solution, but a starting point for collaborative creation and the building of something truly unique.



Stwórz z nami coś wyjątkowego — przekuj swoją wizję w formę, która nie ma odpowiednika.

Create something unique with us – transform your vision into a form that has no equivalent.

Handwritten signature of Matej Rejzler. The signature is written in black ink and features a stylized, overlapping 'M' and 'R' followed by the name 'Matej Rejzler' in a cursive script.

Horizon – przekraczając linię standardu

Nie ograniczamy się do katalogu. Nie narzucamy gotowych rozwiązań. Tworzymy razem z Tobą. Seria Horizon to przestrzeń, w której horyzont wyznaczasz Ty.

Horizon – transcending the standard

We don't limit ourselves to a catalog. We don't impose ready-made solutions. We create together with you. The Horizon series is a space where you define the horizon.

Horizon to coś więcej niż kolekcja talerzy. To zaproszenie do współtworzenia produktu, który powstaje dokładnie tak, jak go sobie wyobrażasz. To seria ręcznie wykonywanych talerzy, projektowanych indywidualnie dla klienta z możliwością wyboru kształtu, wymiarów oraz pełnej personalizacji. Tworzymy przestrzeń, w której design spotyka się z ideą DIY, a rzemiosło z nowoczesnym podejściem do potrzeb klienta.

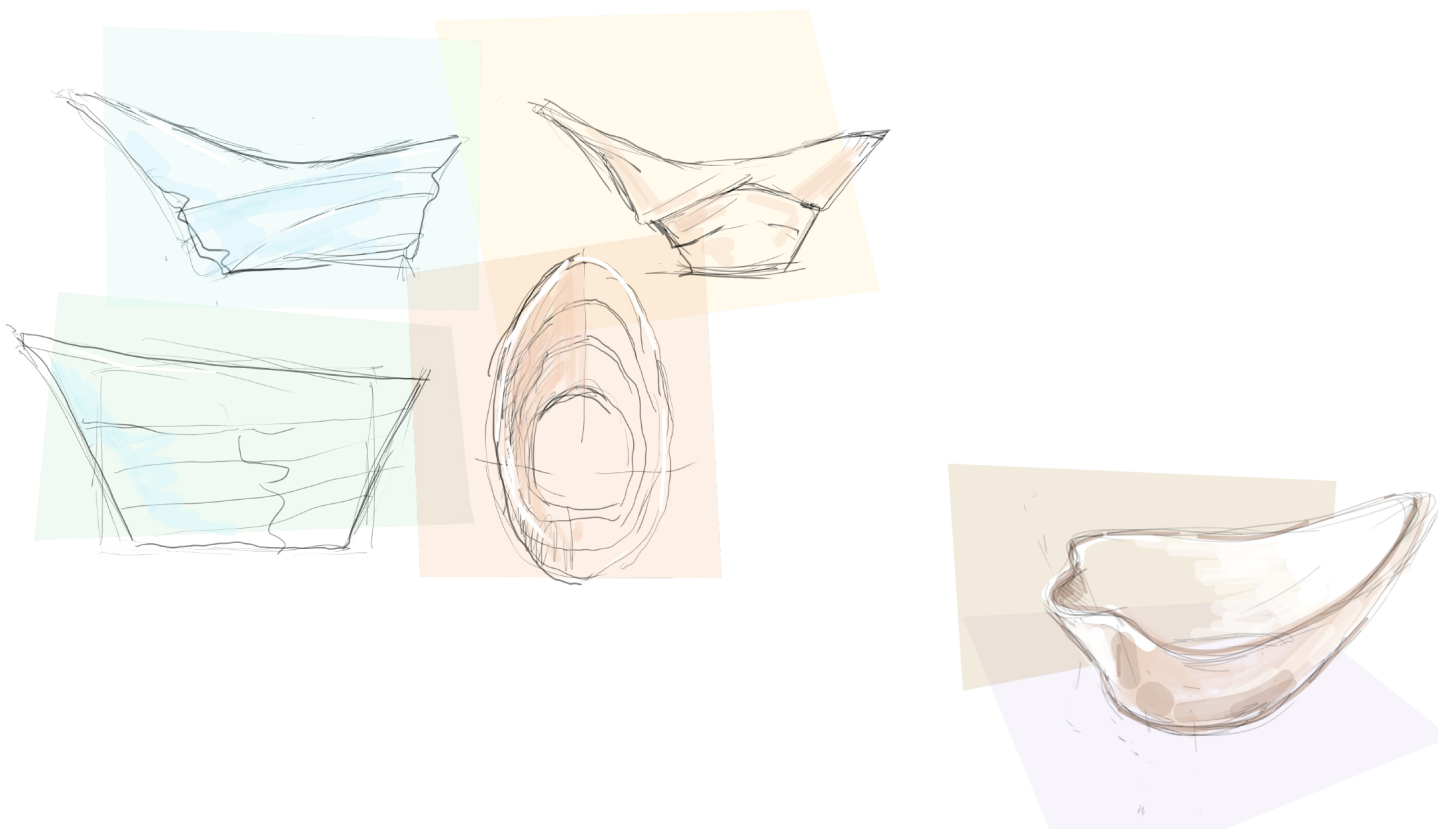
DIY w świecie ceramiki

Wierzymy, że produkt może być czymś więcej niż gotowym rozwiązaniem z katalogu. Seria Horizon powstała w oparciu o ideę współtworzenia. My dajemy Ci bazę, technologię i doświadczenie, a Ty nadajesz kierunek.

Horizon is more than just a collection of plates. It's an invitation to co-create a product that's created exactly as you imagine it. This is a series of handmade plates, individually designed for each customer, with the option to choose the shape, size, and full personalization. We create a space where design meets DIY, and craftsmanship meets a modern approach to customer needs.

DIY in the World of Ceramics

We believe that a product can be more than just a ready-made solution from a catalog. The Horizon series was created based on the idea of co-creation. We provide you with the foundation, technology, and experience, and you set the direction.



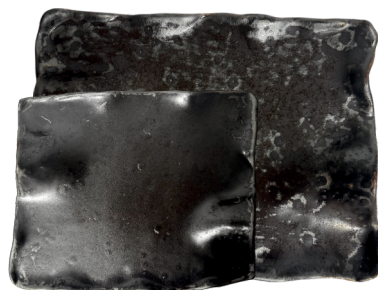
Modele serii Horizon | *Horizon Series Models:*



22 x 17,5 cm | 26,5 x 23 cm



22 x 17,5 cm | 26,5 x 23 cm



22 x 17,5 cm | 26,5 x 23 cm



27 x 22 cm



27 x 22 cm



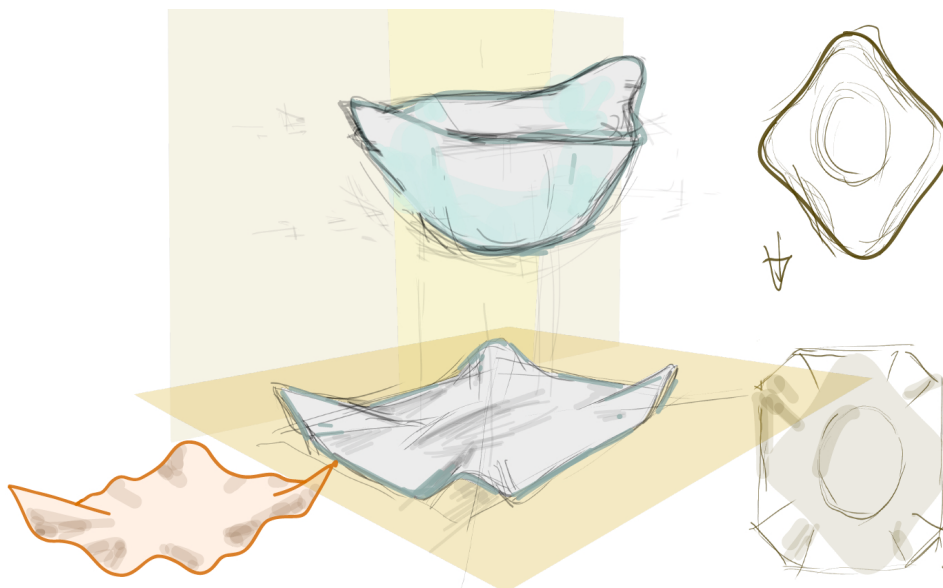
27 x 22 cm

Możesz:

- wybrać jeden z istniejących kształtów Horizon jako punkt wyjścia,
- zmodyfikować jego proporcje i linię,
- zaprojektować zupełnie nową, nieregularną formę,
- dopasować średnicę, głębokość i rant do własnych potrzeb,
- dodać reliefowe logo, strukturę, fakturę lub indywidualny detal,
- wybrać dowolny kolor z naszej gamy kolorystycznej.

You can:

- choose one of the existing Horizon shapes as a starting point,
- modify its proportions and lines,
- design a completely new, irregular shape,
- adjust the diameter, depth, and edge to your needs,
- add a relief logo, structure, texture, or custom detail,
- choose any color from our color range.



Tworząc ideę Horizon, świadomie odchodzimy od idealnie prostych linii i powtarzalnych konturów. Inspiracją jest horyzont — linia, która z pozoru spokojna, w rzeczywistości nieustannie się zmienia. Delikatne fale, asymetrie i nieregularności nadają formie ruch i lekkość, sprawiając, że każdy egzemplarz ma własny rytm. To ceramika, która żyje subtelną dynamiką krawędzi i naturalnym napięciem proporcji.

In creating the Horizon concept, we consciously departed from perfectly straight lines and repetitive contours. The inspiration comes from the horizon—a line that, seemingly calm, is in reality constantly changing. Delicate waves, asymmetries, and irregularities imbue the form with movement and lightness, giving each piece its own unique rhythm. This is ceramics that thrive on the subtle dynamics of edges and the natural tension of proportions.



Forma, która faluje jak horyzont ... nigdy identyczna, zawsze wyjątkowa.

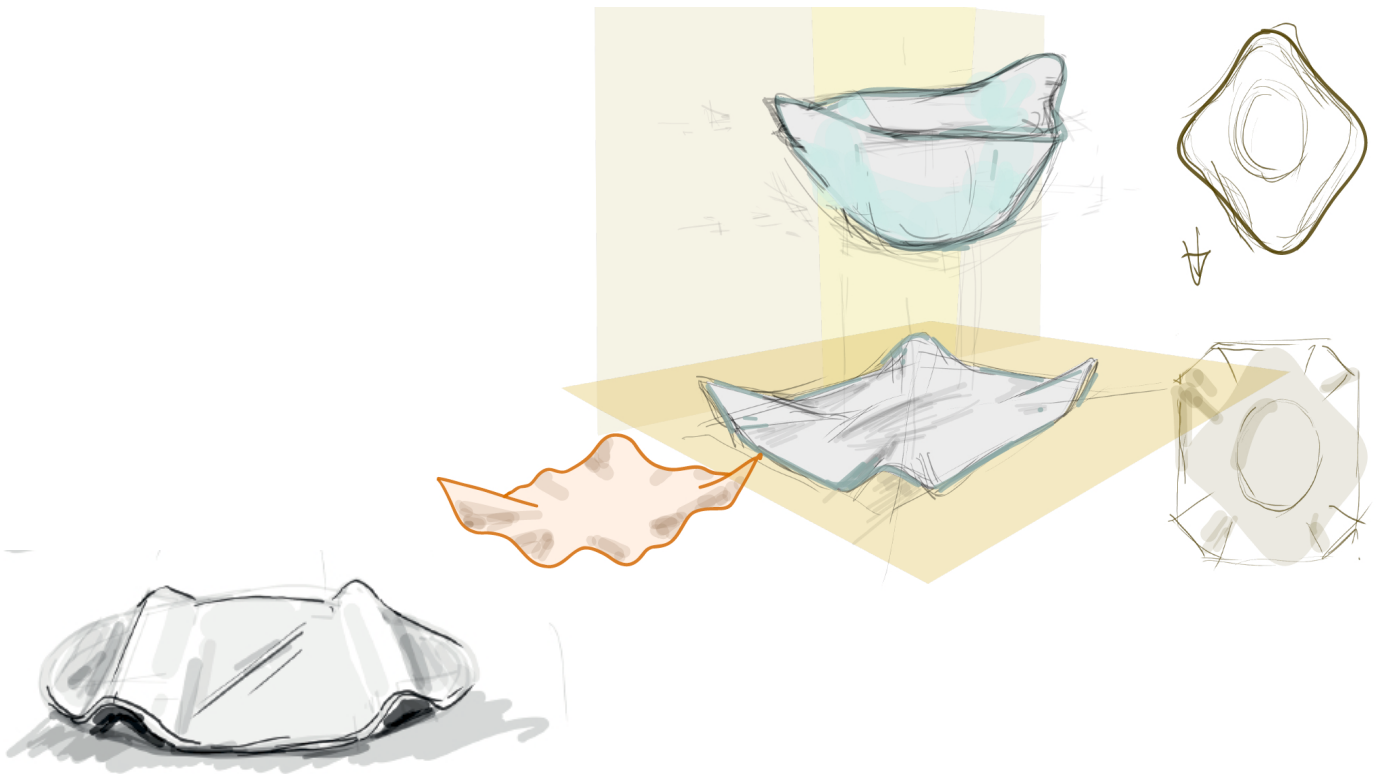
A form that undulates like the horizon... never identical, always unique.

To Ty decydujesz, czy chcesz subtelną, organiczną linię, czy wyrazisty, asymetryczny kształt, który stanie się znakiem rozpoznawczym Twojej marki. W świecie gastronomii i designu detale mają znaczenie, a autorski talerz:

- buduje wizerunek restauracji lub marki,
- podkreśla charakter serwowanych dań,
- staje się elementem identyfikacji wizualnej, opowiada historię miejsca.

You decide whether you want a subtle, organic line or a distinctive, asymmetrical shape that will become the hallmark of your brand. In the world of gastronomy and design, details matter, and a unique plate:

- *builds the image of the restaurant or brand,*
- *highlights the character of the dishes served,*
- *becomes a visual identity element, and tells the story of the place.*



Personalizacja bez barier

Rozumiemy, że wdrożenie nowego produktu często wiąże się z dodatkowymi kosztami projektowymi. Dlatego w serii Horizon oferujemy realizację projektu bez kosztów wdrożenia.

Pracujemy bezpośrednio z klientem:

- analizujemy potrzeby,
- dopracowujemy proporcje,
- konsultujemy detale techniczne,
- tworzymy prototyp,
- przechodzimy do realizacji.

Bez ukrytych opłat za przygotowanie formy czy adaptację projektu. Naszym celem jest partnerskie podejście i maksymalna swoboda twórcza.

Personalization Without Barriers

We understand that implementing a new product often involves additional design costs. That's why, with the Horizon series, we offer project implementation without implementation costs.

We work directly with the client:

- *we analyze needs,*
- *determine proportions,*
- *consult technical details,*
- *create a prototype,*
- *proceed to implementation.*

There are no hidden fees for mold preparation or design adaptation. Our goal is a collaborative approach and maximum creative freedom.

W Horizon inspirujemy się tym, co niedoskonałe i prawdziwe. Strukturą ziemi, linią skał, napięciem wyschniętej gliny. Delikatne spękania szkliwa, organiczne faktury i nieregularne powierzchnie nie są efektem przypadku, są świadomym ukłonem w stronę natury. Tworzymy ceramikę, która oddycha materią. Która ma w sobie surowość i spokój krajobrazu. Która nie udaje perfekcji, lecz celebryje autentyczność.

At Horizon, we are inspired by everything imperfect and real. The structure of the earth, the line of rocks, the tension of dried clay. The delicate cracks in the glaze, the organic textures, and the irregular surfaces are not accidental — they are a conscious nod to nature.

We create ceramics that breathe matter. That embody the rawness and tranquility of the landscape. That don't pretend to be perfect, but celebrate authenticity.



Blisko natury. W strukturze, w detalu, w każdej niepowtarzalnej rysie.

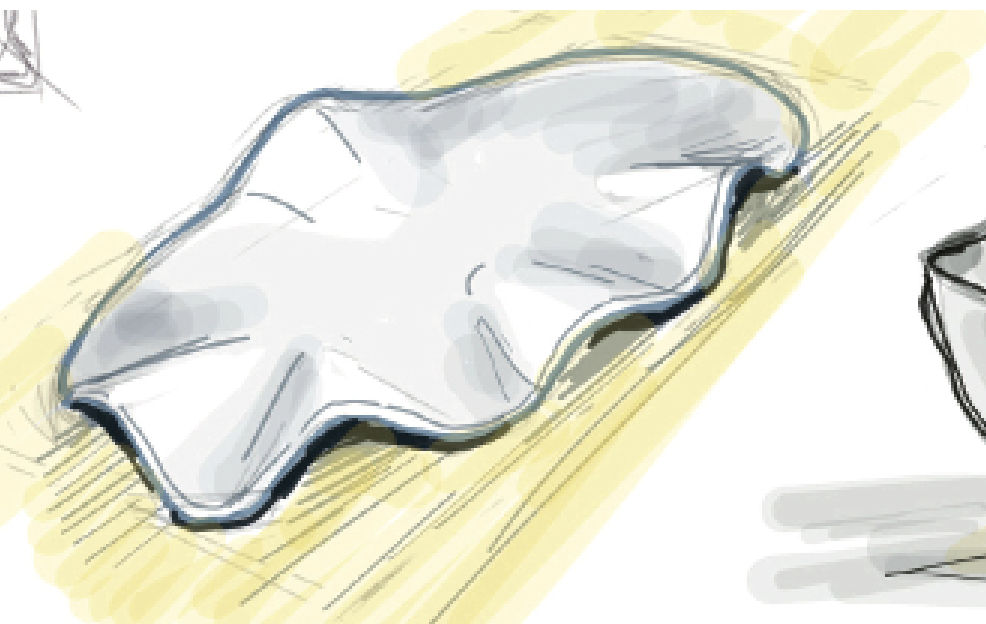
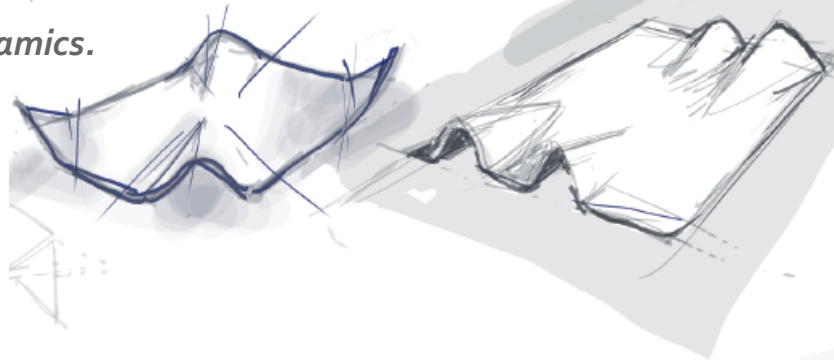
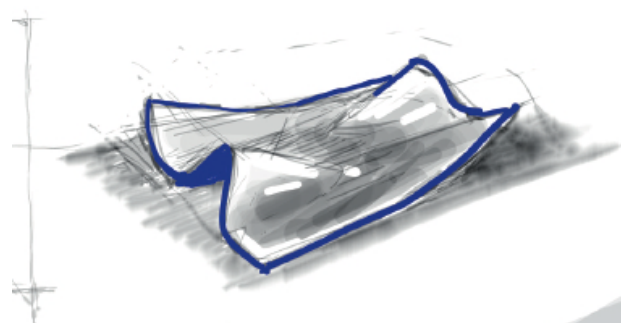
Close to nature. In structure, in detail, in every unique feature.

Seria Horizon to nie tylko gotowa propozycja, ale także doświadczenie procesu jego powstawania. Dlatego w ramach współpracy oferujemy możliwość zwiedzenia naszej pracowni oraz wspólnego udziału w tworzeniu projektu w cenie realizacji zamówienia. Zapraszamy do przestrzeni, w której ceramika przechodzi pełną drogę: od surowej masy, przez formowanie, suszenie i szkliwienie, aż po wypał w wysokiej temperaturze. Podczas wizyty pokazujemy i omawiamy: etapy ręcznego kształtowania formy, proces tworzenia nieregularnych linii i organicznych krawędzi, techniki nanoszenia reliefów i stempli, sposoby szkliwienia i uzyskiwania określonych efektów powierzchni, proces wypału oraz jego wpływ na finalny charakter wyrobu. To moment, w którym projekt przestaje być tylko koncepcją, a zaczyna nabierać realnego kształtu.

The Horizon series offers not only a ready-made product but also an experience of its creation. Therefore, as part of our collaboration, we offer the opportunity to visit our studio and participate in the project's creation, included in the order price. We invite you to a space where ceramics undergo their full development: from the raw mass, through shaping, drying, and glazing, to high-temperature firing. During the visit, we demonstrate and discuss: the stages of hand-shaping the form, the process of creating irregular lines and organic edges, techniques for applying reliefs and stamps, methods of glazing and achieving specific surface effects, the firing process and its impact on the final product. This is the moment when a design ceases to be just a concept and begins to take shape.

Twój czas by poznać świat ceramiki.

Your time to explore the world of ceramics.





Ręczna praca nadaje każdej formie charakter, dzięki któremu każdy egzemplarz staje się niepowtarzalny.

Handcrafted work gives each form a unique character, making each piece unique.



Ważne informacje techniczne i warunki realizacji

Important technical information and terms of implementation

Minimalne zamówienie (MOQ) i wielkość partii

MOQ: 12 sztuk jednego modelu. Produkcja odbywa się wyłącznie na zamówienie. Standardowa partia produkcyjna wynosi 16–18 sztuk, ponieważ w procesie ceramicznym naturalne braki są nieuniknione. Zakładamy, że:

- ilość wyrobów gotowych do odbioru będzie mieścić się w przedziale 12–16 sztuk,
- przy większych partiach produkcyjnych nadwyżka względem zamówienia może wynosić do 12 sztuk.

Produkujemy z myślą o zapewnieniu wymaganej ilości pełnowartościowych egzemplarzy, przy zachowaniu najwyższych standardów jakości.

Parametry wymiarowe

Wyroby okrągłe:

- minimalna średnica: 6 cm,
- maksymalna średnica: 33 cm.

Wyroby o kształcie innym niż okrągły:

- minimalny wymiar musi być większy niż obrys prostokąta 6 × 4 cm,
- maksymalny wymiar musi mieścić się w obrysie prostokąta 38 × 30 cm.

Maksymalna wysokość wyrobu:

- do 8 cm.

Ze względu na ręczny charakter produkcji oraz specyfikę procesu ceramicznego obowiązuje:

- tolerancja wymiaru ± 5 mm względem założeń projektowych.

Dotyczy to zarówno średnicy, długości i szerokości formy, jak i wysokości wyrobu. Tolerancja ta jest naturalnym efektem pracy ręcznej oraz procesu suszenia i wypału ceramiki. Różnice mogą dotyczyć: linii krawędzi, dynamiki fali lub asymetrii, subtelnych proporcji formy. To nie wada, lecz świadoma cecha rękodzieła, która podkreśla unikalny charakter kolekcji Horizon i sprawia, że każdy talerz pozostaje indywidualnym, autorskim obiektem użytkowym.

Każdy projekt jest weryfikowany pod kątem możliwości technologicznych, aby zachować stabilność formy i trwałość produktu.

Minimum Order Quantity (MOQ) and Batch Size

MOQ: 12 pieces per model. Production is made to order only. The standard production batch is 16-18 pieces, as natural defects are inevitable in the ceramic process. We assume that:

- *the quantity of products ready for collection will be between 12-16 pieces,*
- *in larger production batches, the surplus to the order may be up to 12 pieces.*

We manufacture to ensure the required quantity of full-quality pieces while maintaining the highest quality standards.

Dimension Parameters

Round products:

- *minimum diameter: 6 cm,*
- *maximum diameter: 33 cm.*

Non-circular products:

- *minimum dimension must be greater than the outline of a 6 × 4 cm rectangle,*
- *maximum dimension must fit within the outline of a 38 × 30 cm rectangle.*

Maximum product height:

- *up to 8 cm.*

Due to the handmade nature of production and the specific nature of the ceramic process, a dimensional:

- *tolerance of ± 5 mm applies to the design assumptions..*

This applies to the diameter, length, and width of the mold, as well as the height of the product. This tolerance is a natural result of handiwork and the drying and firing process. Differences may occur in the edge lines, wave dynamics or asymmetry, or subtle proportions of the form. This is not a defect, but a conscious characteristic of handcrafted work that highlights the unique character of the Horizon collection and ensures that each plate remains an individual, original, functional object.

Each design is verified for technological feasibility to ensure form stability and product durability.

Gwarancja jakości:

Talercze Horizon spełniają standardy użytkowe:

- przeznaczone do kontaktu z żywnością,
- przystosowane do mycia w zmywarce,
- odpowiednie do używania w kuchenie mikrofalowej,
- odporne na temperaturę do 250°C (piec).

Łączymy rzemiosło z funkcjonalnością, aby produkt był nie tylko wyjątkowy wizualnie, ale również w pełni użytkowy.

Gwarancja ciągłości serii:

Projekt Horizon nie kończy się na jednej realizacji. Zapewniamy możliwość:

- domówienia stworzonego modelu w przyszłości,
- wprowadzenia korekty kształtu,
- modyfikacji zdobienia, szkliva lub stempla,
- rozwijania projektu wraz z rozwojem Twojej marki.

To elastyczny system projektowy, który może ewoluować razem z Tobą.

Sygnatura:

Każdy talerz sygnowany jest od spodu oznaczeniem: *Kera Poland – Handcrafted Horizon*.

To znak autentyczności i potwierdzenie ręcznego wykonania w ramach serii Horizon. Dodatkowo klient ma możliwość umieszczenia własnego logo, znaku firmowego lub dowolnego oznaczenia w formie stempla, reliefu lub innego uzgodnionego rozwiązania technologicznego. Personalna sygnatura może stać się integralnym elementem projektu, podkreślając jego unikalność oraz budując rozpoznawalność marki.

Certyfikat autentyczności:

Do każdego projektu z serii Horizon możemy wystawić certyfikat autentyczności wydawany przez Kera Poland. Dokument potwierdza:

ręczne wykonanie produktu, realizację w ramach serii Horizon, indywidualny charakter projektu, datę i specyfikację zamówienia. Certyfikat stanowi formalne potwierdzenie oryginalności oraz rzemieślniczego pochodzenia wyrobu, podkreślając jego unikatową wartość.

Quality Guarantee:

Horizon plates meet the following standards:

- *food-safe,*
- *dishwasher-safe,*
- *microwave-safe,*
- *oven-safe up to 250°C (oven-safe).*

We combine craftsmanship with functionality to ensure that the product is not only visually unique but also fully functional.

Series Continuity Guarantee:

The Horizon project doesn't end with a single project.

We provide the ability to:

- *reordering the created model in the future,*
- *make shape adjustments,*
- *modify the decoration, glaze, or stamp,*
- *evolve the design as your brand evolves.*

This is a flexible design system that can evolve with you.

Signature:

Each plate is marked on the underside with the inscription: Kera Poland – Hand-crafted Horizon.

This is a sign of authenticity and confirmation of the handcrafted nature of the Horizon series. Additionally, customers can add their own logo, trademark, or any other marking in the form of a stamp, relief, or other agreed-upon technological solution. A personalized signature can become an integral element of the design, emphasizing its uniqueness and building brand recognition.

Certificate of Authenticity:

We can issue a certificate of authenticity for every Horizon series design, issued by Kera Poland. This document confirms:

the handcrafted nature of the product, its production within the Horizon series, the individual character of the design, and the date and specifications of the order. The certificate formally confirms the originality and artisanal origin of the product, emphasizing its unique value.



Dział Sprzedaży
Sales department

Dominika Kasino
+48 608 787 805
dominika@kera.pl

Dział Marketingu
Marketing department

Sylwia Skowron
+48 692 224 596
marketing@kera.pl

Dział Technologii i Wdrożeń
Technology and Implementation Department

Marcin Rajzer
+48 600 234 779
marcin@kera.pl



www.kera.pl



Kera-Ceramika S.C. G.M.Rajzer

Furmaniec 6, 43-365 Wilkowice, Poland
+48 33 819 47 28
biuro@kera.pl